

О П Р Е Д Е Л Е Н И Е

№ 350

гр.Перник, 04 декември, 2009 г.

Административен съд - Перник, в закрито заседание на четвърти декември две хиляди и девета година в състав:

СЪДИЯ: СТЕФАН СТАНЧЕВ

при секретаря.....и в присъствието на прокурора....., като разгледа докладваното от съдията адм.д. № 497 по описа за 2009 година на Адм.Съд -Перник и за да се произнесе, взе предвид следното:

Производството пред Административен съд Перник е по реда на чл. 197 и сл. от АПК.

Т.Г.Т. ***, г-жа Росица Янакиева да бъде вписана промяна в личния й регистрационен картон по системата ЕСГРАОН към общинската администрация Перник на фамилното й име, което е приела в резултат на сключен граждански брак в Република Германия - ЕНЕВ.

Кмета на община Перник, г-жа Росица Янакиева е постановила изричен отказ за извършване на вписване на исканата промяна. Мотивите са, че имало обстоятелства, които не са били заявени за вписване - решение за промяна на фамилното име, следствие на постановено от чуждестранен съд осиновяване, което според административния орган не било съобразено със законодателството на РБългария.

Недоволна от изричния отказ на административния орган е останала¹ Т.Т., която в законния срок го обжалва с оплакване за незаконосъобразност. Иска отмяната му, както и съдебният състав да разпорежи на административния орган да извърши цялостното вписване на промяната.

Ответникът по жалбата възразява по реда на чл. 198 от АПК основателността й и поддържа становище да бъде отхвърлена.

Административен съд Перник, в настоящия съдебен състав, като се съобрази с доводите на страните и доказателствата по делото, прие, че жалбата е основателна.

Към административната преписка има достатъчно неспорими и неподлежащи на обсъждане от административния орган доказателства, което той е направил в хода на производството при постановяване на отказа, които дават основание на жалбоподателя да иска вписване промяна на фамилното й име. Безспорно е, че с решение на чуждестранен съд тя е била осиновена по правилата на местното законодателство - приложимия закон в Република Германия и е приела фамилното име на осиновителя си. През м. октомври 2008 г. жалбоподателят е сключил граждански брак с Александър Анастас Енев, с акт на служба по гражданското състояние Щутгарт Германия. Сключения от жалбоподателя граждански брак е отразен в семейния регистър, под № 157/08 г. на службата по гражданско състояние Щутгарт - Вайхинген, като изрично е вписано, че жалбоподателя приема името ЕНЕВ. Съгласно чл. 43, ал. 2^{от} Кодекса за международно частно право, страните, в случая жалбоподателя,

могат да представят документи, установяващи съдържанието на разпоредби на чуждото право, на които те основават своите искания или възражения, или по друг начин да окажат съдействие на съда или на друг правоприлагащ орган. От приетите и неоспорени от жалбоподателя доказателства се установява, че според действащи Германия закони тя може да бъде осиновявана на възраст различна от 18 години, може да сключва брак, може да приема фамилното име на съпруга си. Предвид обстоятелството, че всички представени от нея писмени доказателства са в заверен превод, и с "апостил", жалбоподателят е изпълнил изискванията дадени с УКАЗАНИЕ № 5240 от 13.06.2005 г. относно реда и условията за признаване на чуждестранни съдебни решения и други актове съгласно Кодекса на международното частно право издадени от министерство на регионалното развитие и благоустройството главна дирекция "гражданска регистрация и административно обслужване на населението".

Производството по отразяване на промяната на лично, бащино и фамилно име на дадено физическо лице се налага в различни периоди от време в резултат на промяната на името по съдебен ред, на промяна поради *сключване на брак* и развод или е *случаите на осиновяване* или припознаване.

Промяна в данните за гражданско състояние, каквато е и промяната на име на лицата, в съставени вече актове за гражданско състояние се извършва по съдебен или *административен ред* (чл. 73 от ЗГР).

Всяка промяна в данните по гражданското състояние, вписани в съставения вече акт, се отбелязва в този акт на определено за целта място (чл. 74, ал. 1 от ЗГР).

Длъжностното лице по гражданското състояние извършва отбелязването въз основа на съдебно решение или административен акт за *промяна - акт на службата по гражданско състояние в Германия*, (чл. 74, ал. 2 от ЗГР).

Кметът на общината е длъжностно лице по гражданско състояние за територията на общината. Той може да възлага тази функция с писмена заповед на кметовете на кметствата, в които се поддържат регистри за гражданското състояние, кметските наместници и на други длъжностни лица от общинската администрация (чл. 44, ал. 1, т. 14 от ЗМСМА и чл. 35, ал. 3 от ЗГР).

Кметът на район или кметство води регистрите на населението и за гражданското състояние и изпраща актуализационни събития /промяна фамилно име след сключен граждански брак/ до ЕСГРАОН (чл. 46, ал. 1, т. 6 от ЗМСМА).

Промяната на данните в актовете за гражданско състояние на лицата се извършва само в акта на титуляря (чл. 74, ал. 3 от ЗГР). По административен ред въз основа на официални документи може да се извърши промяна и вписване само на данни, които по същество няма да променят смисъла на съставения вече акт. Промяната на фамилното име по никакъв начин не променя смисъла на данните от личния картон, напротив удостоверява обстоятелства имащи значение за гражданския и личен статус на лицето, по промени от приемане фамилното име на съпруга си.

За съдебния състав се налага убеждението, че поетапно описаната процедура е неизвестна на общинска администрация Перник.

Това е основание да бъде отменен отказа на кмета на общината, обективизиран в писмо 09/ГС-114-1/8.X.2009 г.

Преписката следва да се върне на административния орган, като съда го задължава да извърши вписване на исканата от жалбоподателя промяна по картоната с личните й данни по системата ЕСГРАОН. Към преписката в общинската администрация следва да се съхранят и документите, даващи

основание да се извърши исканата промяна, тъй като при извършената служебна проверка съдът констатира, видно от писмо вх. № 3585/09 г. при Административен съд Перник, че неправомерно са били върнати документи в оригинал на адвокат - пълномощник на жалбоподателя, без да има основание за това и без да е направено искане от титуляра на исканото промяна.

Предвид изложеното, съдът

О П Р Е Д Е Л И

ОТМЕНЯ изричен отказ на кмета на община Перник, обективиран в писмо № О9/ГС-114-1/8.Х.2009 г., по молбата на Т.Г.Т., ЕГН *****, съд. адрес, адв. В.(?) В.,*** за вписване промяна в личен регистрационен картон по системата ЕСГРАОН при община Перник.

Връща преписката на кмета на община Перник за извършване действия по вписване на исканата промяна в законния срок.

Определението може да се обжалва с частна жалба в седмодневен срок от съобщението до страните с частна жалба пред ВАС.

Съдия: /п/